

GEMEINDE-NACHRICHTEN

Monatsblatt für: Arnsdorf · Brösang · Cossern · Diehmen · Doberschau · Drauschkowitz · Dretschen · Gaußig · Gnaschwitz · Golenz · Grubschütz
Günthersdorf · Katschwitz · Naundorf · Neu-Diehlen · Neu-Drauschkowitz · Preuschwitz · Schlungwitz · Techritz · Weißnaußlitz · Zockau

Doberschau-Gaußig



Der neu geschaffene Feuerlöschteich

Inhaltsübersicht

- S. 1 · Aus Alt wird Neu!, Geburten, Geburtstage und Jubiläum, Dankeschön
- S. 2 · Achtung Baustelle
- S. 3 · Rentnernachmittag am 27. März 2019
· Osterschießen vom 20.04.2019
· 400 Jahre Kirchengemeinde Gaußig
- S. 4 · Ein Dankeschön an die Spender der Knöpfe, Feuerwehrfest Gaußig
· 3. Dretschener Dorf Trödel Tag, 2-Raum-Wohnung zu vermieten
· Schmetterlingswiesenaktionstag
- S. 5 · Gottesdienste und Veranstaltungen, Veranstaltungsmeldung
· Gottesdienste der Kirchengemeinde Gaußig
· „Honeckers unheimlicher Plan“
- S. 6 · 4. Treckertreffen in Arnsdorf, Retten, Bergen, Helfen
· Hausmeister/Hauswirtschafter (m/w/d) gesucht
- S. 7 · Fußballfest Drauschkowitz
· Frühlingsingen Golenz
- S. 8 · Veranstaltungen und Termine Juni 2019
· Sportveranstaltungen Juni 2019

Aus Alt wird Neu!

... und aus einem Tümpel wird ein Feuerlöschteich- Fast ist es geschafft! Nach nun einigen Jahren des stillen Kämpfens unserer Gemeindeverwaltung und einer seit dem 11.02. kurzen Bauzeit kommt der Bau des Feuerlöschteiches in Cossern in die finale Phase. Damit steht unserer Gemeinde und unseren Feuerwehren eine zuverlässige, große Löschwassersentnahmestelle zur Verfügung. Er fasst 1.000 m³ (=1.000.000 Liter) Wasser und entspricht damit, wie vom Freistaat Sachsen gefordert, der DIN Norm 14210. Aus diesem Grund finanziert der Freistaat 50 % der Gesamtkosten. Das bedeutet, dass der Gemeinde die Hälfte der immensen finanziellen Baulast von den Schultern genommen und die kritische Löschwassersituation in Cossern gelöst wird. Denn das war nötig, da wie im § 6 sächsischen Brand, Rettungs- und Katastrophenschutzgesetz festgelegt, ist die Gemeinde als örtliche Brandschutzbehörde für die Sicherstellung einer den örtlichen Verhältnissen entsprechenden ausreichenden Löschwasserversorgung zuständig. Das bedeutet, sie muss eine vom öffentlichem Trinkwassernetz losgelöste Löschwasserversorgung (z.B. über Teiche) herstellen. Aber damit sah es in Cossern schlecht aus. Hier hätten die Feuerwehrleute allein die Hydranten des Trinkwassernetzes nutzen müssen, wenn ein Anstauen des Schwarzwassers im Sommer nicht möglich wäre. Aber diese wären für einen Löscheinsatz nicht leistungsstark genug und der Feuerwehr würde nicht genug Wasser und Wasserdruck zur Verfügung stehen.

Die Baumaßnahme ist bis auf ein paar Restleistungen abgeschlossen. Aktuell wird nur noch auf die Zäune gewartet, die zum einem für Sicherheit, aber zum anderen den Teich vor Verschmutzungen durch Müll und vor Vandalismus bewahren sollen. So sind die Seitenränder durch Steine naturnah vor dem Absacken gesichert und die Entnahmestelle durch eine Treppe samt Geländer versehen. Damit ist den

Kameraden der freiwilligen Feuerwehr ein sicheres, schnelles und einfaches Entnehmen im Einsatzfall ermöglicht. Zu guter Letzt kann man nur sagen, dass der neuangebaute Teich um Längen schöner ist als der alte, ungenutzte Tümpel, die Kosten im Gesamtrahmen blieben und der Bau schnell abgeschlossen wurde, damit er zur Brandsicherheit unserer Bürger für lange Zeit beitragen kann.

Paul Mosig, Praktikant Gemeindeverwaltung



alter Zustand Tümpel in Cossern

Ein Dank für die Hilfsbereitschaft

Brand am 3. April auf dem Biohof Mörl in Diehmen
Wir sind überwältigt über die Hilfsbereitschaft der Einwohner und Einwohnerinnen unserer Gemeinde, die uns in den letzten Wochen - während und nach dem Großbrand - auf unserem Hof erreichte. Wir möchten uns bei allen ganz herzlich bedanken. Es macht uns Mut, trotz der weiterhin sehr schwierigen Lage nicht aufzugeben.

Danke!

Die Familie Mörl

Geburtstage Juni 2019

Der Bürgermeister, die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und die Mitglieder des Gemeinderates gratulieren.

13.06.19	Erika Pakosnick	Diehmen	zum 75. Geburtstag
16.06.19	Gisela Brenner	Doberschau	zum 80. Geburtstag
17.06.19	Wolfgang Hentsch	Doberschau	zum 70. Geburtstag
19.06.19	Gerhard Lenz	Gaußig	zum 85. Geburtstag
23.06.19	Brigitte Ritscher	Drauschkowitz	zum 91. Geburtstag
27.06.19	Kurt Matibe	Brösang	zum 93. Geburtstag



*Sterne fallen nicht vom Himmel,
sie werden geboren. unbekannt*

Im Monat April wurde geboren:

Amelie Tkáč Naundorf



Im Juni feiern das Fest der „Goldenen Hochzeit“

den Eheleuten Christa und Günter Heinke in Doberschau.
Wir gratulieren dem Ehepaar recht herzlich zum Jubiläum.

Achtung Sport-Baustelle

Im vergangenen Jahr feierten wir gemeinsam mit vielen Aktiven das 25-jährige Bestehen der Sport- und Vereinshalle in Gaußig. Nach so vielen Jahren in Nutzung bedarf es nun einer umfassenden bautechnischen und energetischen Sanierung, um die zukünftige wirtschaftliche Nutzung der Halle sicherzustellen. Grundlage für die Sanierungsleistungen bilden die im Jahr 2018 von der Bauplanung Bautzen GmbH und der Elektroplanung Bautzen GbR erarbeiteten Vorplanungsunterlagen.

In seiner öffentlichen Sitzung vom 16.04.2019 hat der Gemeinderat der Gemeinde Doberschau-Gaußig beschlossen, die energetische und bautechnische Sanierung der Sport- und Vereinshalle als etappenweise Sanierung (Sanierung auf Raten) entsprechend der finanziellen Möglichkeiten umzusetzen.

Die Bereitstellung von Fördermitteln über das Programm VwV Investkraft - „Brücken in die Zukunft“ durch den Freistaat Sachsen und die Bundesrepublik Deutschland sowie der Einsatz von Eigenmitteln durch den Eigentümer, die Gemeinde Doberschau-Gaußig, erlauben nunmehr die Umsetzung des ersten Bauabschnittes. Für die Bildung der Bauabschnitte folgt die Verwaltung dabei den Empfehlungen der gebundenen Fachplaner. In einer ersten Teilmaßnahme sollen im Sommer dieses Jahres die Bauleistungen für den Austausch und die Ertüchtigung der Oberlichter ausgeführt werden. Die Arbeiten erfolgen dabei entsprechend dem neuen energetischen Standard. Gleichzeitig werden brandschutztechnische Forderungen umgesetzt. Bereits durch diese ersten Baumaßnahmen ist eine Verbesserung der Energieeffizienz sowie eine Senkung der Betriebskosten in Aussicht.

Was wird gebaut?

> Sporthalle:

- Abbruch des Dachaufbaues im Bereich der neuen natürlichen Rauch- und Wärmeabzugsgeräte (NRWG)
- Einbau der notwendigen Wechsel in der Dachkonstruktion und Demontage der Verglasung der Dreiecksfenster
- Regensicherung

> Vereinszimmer:

- Abbruch der Lichtbänder und Schließen der Lichtbänder durch Dacheindeckung
- Montage neuer Oberlichter im Bereich der Vereinszimmer

Wann wird gebaut?

ab 01.07.19 Aufstellung der Arbeits- und Schutzrüstungen an Nord- und Südfassade

ab 08.07.19 Aufstellung Raumgerüste und eines Rollgerüsts in der Halle; Anbringung von Sicherheitsabnetzungen unterhalb der Dreieckverglasung; Rollgerüste in den Vereinszimmern einschließlich Schutzmaßnahmen unterhalb und seitlich der Lichtbänder

ab 15.07.19 Einsatz von Dachdeckern, Metallbauern und Zimmermann bis 06.09.19 voraussichtlicher Abschluss der Bauleistungen 1. Bauabschnitt

Welche Einschränkungen sind zu erwarten?

Die Sport- und Vereinshalle Gaußig wird vom 08.07.2019 bis 06.09.2019 für sämtlichen Trainings- und Wettkampfbetrieb sowie für die schulische und außerschulische Nutzung voll gesperrt.

Der Zugang zu den Räumlichkeiten im Obergeschoss kann nur bedingt gewährleistet werden, da dort Abbrucharbeiten und später Zimmermannsarbeiten zur Schließung des Daches, Anschluss der neuen Oberlichter, etc. stattfinden werden.

Im Außengelände werden keine durchgehenden Beeinträchtigungen erwartet. Über temporäre Einschränkungen wird gesondert informiert. Der erforderliche Zeitaufwand wurde so kurz wie möglich gehalten, um die Nutzung der Halle so wenig als möglich einzuschränken. Die Gemeindeverwaltung, die zuständigen Fachplaner und die ausführenden Gewerke bitten um Ihr aller Verständnis, damit es ab Mitte September wieder heißen kann: „Sport frei in der Sport- und Vereinshalle Gaußig“!

Anja Burkhardt, Sachbearbeiterin Hochbau



Achtung Feuerwehr-Baustelle

Seit einigen Jahren bestehen am Feuerwehrhaus in Naundorf unschöne Risse in der Fassade. Eine Fassadensanierung ist daher auch schon länger im Blickfeld der Gemeinde Doberschau-Gaußig. Da es jedoch immer wieder zu Erweiterungen der Risse kam, war eine bisherige Maßnahme nicht wirtschaftlich. Nachdem ein Statiker im Herbst vergangenen Jahres in Auswertung gebracht hatte, dass die Rissbildung nicht mehr weiter voranschreitet, ist die Rissanierung an der Fassade zum aktuellen Thema geworden.

Seit Ende April steht nun das Gerüst und die Arbeiten sind im Gange. Parallel zu den Fassadenarbeiten erfolgen auch im Innenbereich des Feuerwehrhauses Modernisierungsmaßnahmen.

Zur Schaffung einer barrierefreien Zuwegung zum öffentlich zugänglichen Dorfgemeinschaftsraum im Obergeschoss wird hier ein Treppenlift eingebaut und das Treppenhaus malermäßig instandgesetzt. Durch den Einbau des Liftes wird körperlich beeinträchtigen Personen aller Altersgruppen der barrierefreie Zugang zum öffentlich zugänglichen Dorfgemeinschaftsraum im Obergeschoss ermöglicht. Dadurch erhalten die Betroffenen die Chance, an kulturellen Veranstaltungen (Vereinsitzungen, Weihnachtsbasteln, Dorfgemeinschaftsfeiern, ...) teilnehmen zu können. Bisher ist diese Möglichkeit nicht gegeben. Die Gemeindeverwaltung erhofft sich durch die Realisierung der Maßnahme eine Steigerung der Lebensqualität im Dorf, da sich dadurch neue Nutzungsmöglichkeiten für die genannte Zielgruppe ergeben.

Für diese Teilmaßnahme hat die Gemeindeverwaltung Fördermittel aus dem Investitionsprogramm Barrierefreies Bauen 2019 „Lieblingsplätze für alle“ beantragt. Die feierliche Übergabe des Zuwendungsbescheides durch den ersten Beigeordneten Udo Witschas an den Bürgermeister Alexander Fischer fand am 09.04.2019 im Landratsamt Bautzen statt. Mit einer Festbetragsfinanzierung in Höhe von 12.500 € kann die Maßnahme somit mit Fördermitteln des Freistaates Sachsen umgesetzt werden. Die Bereitstellung der Fördermittel erfolgt durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz. Über die Fördermittel hinausgehende Kosten werden zu 100 % durch die Gemeinde Doberschau-Gaußig getragen.

Die Nutzungsaufnahme des Treppenliftes sowie die Abnahme der Fassadenarbeiten ist zum Ende des ersten Halbjahres 2019 vorgesehen.

Anja Burkhardt, Sachbearbeiterin Hochbau



Wir fördern
kommunale
Investitionen



Brücken in die
Zukunft

Diese Maßnahme wird gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltses.

Joachim Zschornack

Geprüfter Versicherungsfachmann IHK
Allianz Hauptvertreter



Hauptstr.13
02692 Gnaschwitz
Telefon 03 59 30.2 99 58
Telefax 03 59 30.2 99 59
Mobil 01 73.6 64 53 58
joachim.zschornack@allianz.de
www.allianz-zschornack.de

Vermittlung von:

Versicherungen für die Versicherungsunternehmen der Allianz
Investmentfonds und Vermögensverwaltungsprodukten der Allianz
Asset Management Gruppe

SERVICE & VERKAUF

MONTAGE NACH KUNDENWUNSCH

Inh. Sven Philipp

Rep.-Annahme Zockau · Am Anger 12

Tel.: 03 59 30/5 51 78

Funk: 01 73/2 00 73 66

Str. der Freundschaft 81 · 02991 Lauta

Tel.: 03 57 22 / 9 12 71

www.phillis-fahrradshop.de
info@phillis-fahrradshop.de



Reparatur-Abholung nach telef. Absprache: 035930 55178 oder 01732007366
Testen von Elektro-Rädern nach telefonischer Absprache.

Rentnernachmittag am 27. März 2019

Unsere gute Seele Hella Jentsch hatte für die Senioren von Naundorf einen Vortrag organisiert und dafür den Arzt Dr. Biesold aus Putzkau bestellt. Im Vereinsraum des Feuerwehrhauses nahmen 42 Seniorinnen und Senioren Platz. Hella begrüßte den Referenten und uns. Er freute sich, zu den zahlreichen interessierten Rentnern sprechen zu dürfen. Er wählte das Thema „Hausarzt“. Was bedeutet das? Welche Aufgaben hat er? In verständlicher Form brachte er uns das nahe - seine 43 jährige Tätigkeit zeugt von großer Erfahrung. Wir hatten den Eindruck, dass er mit Leib und Seele Arzt ist, seine Arbeit gerne macht und noch nicht ans Aufhören denkt. Er ist den Menschen sehr nahe und sagt, was er denkt, ist von Großmutter Heilkunde überzeugt und empfiehlt sie weiter. Über das Altern brachte er auch ein paar humoristische Einlagen aus einem Buch. Er selbst ist auch schon 72 Jahre alt und weiß, dass betagte Leute nicht mehr so hüpfen können wie die Jugend. Auf jeden Fall hat er uns 1,5 Stunden kurzweilig unterhalten und der eine oder andere konnte ein paar Ratschläge mit nach Hause nehmen. Ich hoffe, im Interesse der Senioren zu sprechen, dass es allen gefallen hat. Wir danken ihm und Hella Jentsch für die Organisation. *Elke Höhrenz*

Osterschießen vom 20.04.2019



An ein Osterfeuer hatte die Naundorfer Jugend e.V. gedacht. Sie hatten es für alle Bürger von Naundorf, Cossern und die Gäste gemütlich gemacht. Nur die Kinder konnten es erst nicht verstehen, denn es war kein Osterhase zu sehen. Doch die Bäuerin sah ihn am Waldrand sitzen, so musste sie schnell zum Bauern flitzen. Er holte ihn mit dem Traktor herein, nun konnten sich auch die Kinder erfreuen. Viele bunte Eier und ein Körbchen mit Schokoladenhasen dazu, und alle waren glücklich im Nu. Auch an die Erwachsenen hatte er gedacht und für jeden ein Schnäpschen mitgebracht. Bei Bier und Wein wurde sich unterhalten und gelacht, für die Kinder noch ein Knüppelkuchen zurechtgemacht.

Alle Anwesenden von Naundorf und Cossern, sowie die Gäste möchten sich für das gelungene Osterfeuer bei der Naundorfer Jugend e.V. ganz herzlich bedanken. Ein Dank geht auch von der Naundorfer Jugend e.V. an die Gemeinde Doberschau-Gaußig und den Dorfclub Naundorf e.V. für Ihre Unterstützung. *Hella Jentsch*

400 Jahre Kirchgemeinde Gaußig

SEIEN SIE DABEI - FEIERN SIE MIT

Großer Pfingstgottesdienst

Es erklingt die Bachkantate „O ewiges Feuer, o Ursprung der Liebe“

Die Kantate verspricht mit der großen und festlichen Orchesterbesetzung pfingstliches Feuer:

Es musizieren neben drei Solisten und Chor drei Trompeten und Pauken, 2 Oboen sowie Streicher. Die lebendige Figuration in der Musik des festlichen Eingangschors verdeutlicht einerseits die züngelnden pfingstlichen Flammen, andererseits in lang gehaltenen Tönen das Bild der Ewigkeit. Rezitative und Arien nehmen die Psalmtexte und die Lesung aus der Apostelgeschichte inhaltlich auf. Mit der Ev. Kantorei St. Petri musiziert ein Ensemble auf historischen Instrumenten unter der Leitung von KMD Michael Vetter.

Pfingstsonntag, 9.6.2019, 9.00 Uhr
Kirche Gaußig

Spenden für die Unkosten dieses Kantatengottesdienstes werden gern entgegengenommen
Konto des Ev.-luth. Pfarramtes Gaußig: DE12 8555 0000 1000 0035 62
Verwendungszweck: Kirchenmusik



der Hase hat es überlebt...



Osterschießen in Naundorf

Fotos wurden von privat zur Verfügung gestellt



AKTION Sitzgruppe 450,-€

Weiter im Angebot: Holzpilze, Hollywoodschaukeln, Blumenkisten, Vogelhäuschen, Pflanzwagen, u.a.

EHLICH'S HOLZPRODUKTE UND GARTENMÖBEL
Telefon: (0173) 3970362



HOFMANN
HAUSTECHNIK GMBH

- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Wartung für Öl+Gas mit Notdienst
- Sanitärtechnik
- Planung-Beratung-Installation
- Bauklempnerarbeiten

15 Jahre Hofmann Haustechnik GmbH 1996-2011

Drauschkowitz Str.6 02633 Gaußig/OT Brösang
Tel.: 035930/51730 Fax 035930/51740
e-mail:hofmann-haustechnik-gmbh@t-online.de
www.hofmann-haustechnik-gmbh.de

Ein Dankeschön an die Spender der Knöpfe

Liebe Leser! Dieses Bild zeigt einige Bewohner aus der Wohnstätte Neustadt der Lebenshilfe Pirna-Sebnitz-Freital e.V. bei ihrer „Therapiestunde“, die aller 14 Tage stattfindet. Sie haben so viel Spaß mit den Knöpfen. Am liebsten würden sie sich stundenlang damit beschäftigen.

Im Namen unserer Bewohner möchte ich mich darum noch einmal recht herzlich bei allen Spendern bedanken! Ines Weltsch



Feuerwehrfest Gaußig

Anlässlich des 80jährigen Jubiläums der FFW Gaußig
Freitag, 28.06.2019:

- 14.00 Uhr Tag der offenen Tür der Ortswehren unserer Gemeinde mit kleinem Kinderprogramm
- 18.30 Uhr Empfang der Gastwehren mit der Feuerwehrkapelle Göda
- 21.00 Uhr Tanzabend mit Midnight-Disco

Samstag, 29.06.2019:

- 11.00 Uhr Eröffnung des Feuerwehrfestes
- 11.00-18.00 Uhr Familienfest mit vielen Überraschungen, u.a.
 - * Bühnenprogramm und musikalische Umrahmung
 - * Kinderbetreuung durch Verein „Aktiv für Kids“
 - * Hüpfburg und Kinderschminken
 - * Kaffee und Kuchen
- 20.00 Uhr Disco mit Midnight-Disco

Alle Aktivitäten finden am
Feuerwehrgerätehaus in Gaußig statt.
Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!



Doberschau - ab Aug. 2019

2-Raum-Wohnung zu vermieten.

Bei Interesse richten Sie Ihre Nachfragen an die
Gemeindeverwaltung Doberschau-Gaußig
Frau Poimann, 035930 5560-632

Steuerwissen ist Geld!

Unsere Beratungsstellenleiterin
Ursula Richter ist gern für Sie da!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit,
Renten und Versorgungsbezügen.
Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.



Ihre Beratungsstelle –
zertifiziert nach DIN 7700:

Leiterin: Frau Ursula Richter

Bautzener Straße 29 • 02692 Obergurig OT Singwitz

E-Mail: ursula.richter@vlh.de • www.vlh.de/bst/1744 • Tel.: (0 35 91) 4 16 44

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de



Schmetterlingswiesenaktionstag



Die Naturschutzstationen Neschwitz und NABU Ebersbach laden am 22. Juni 2019 um 9:00 Uhr zum Schmetterlingswiesenaktionstag auf die Wiese „Doberschauer Schanze“ bei Schlungwitz ein (Ortsausgang Doberschau in Richtung Schlungwitz - Parkplätze am Sportplatz). Der Tag widmet sich voll und ganz dem Leben der zarten Flatterwesen. Es gibt viel Wissenswertes zu erfahren. Wie leben Schmetterlinge? Wie verbringen Schmetterlinge den Winter? Auf welche Pflanzen sind Schmetterlinge angewiesen? Daneben warten jede Menge Basteleien für Kinder und für tüchtige Helfer wird ein gemütliches Picknick angeboten. Die Besucher können nämlich selbst Hand anlegen und bei der Wiesenpflege helfen. So ist die Wiese „Doberschauer Schanze“ nicht nur ein typischer Lebensraum für Schmetterlinge, sondern wird auch als solcher bewirtschaftet. Denn Schmetterlingsraupen, Puppen und viele weitere in der Vegetation lebende Insekten fallen regelmäßig den zerkleinernden Schneidwerkzeugen handelsüblicher Rasenmäher zum Opfer. Eine traditionelle Mahd mit der Handsense kann dagegen Leben retten. Ein Sensenkurs unter der Leitung von Norman Döring zeigt, wie es funktioniert und was es dabei zu beachten gibt. Die Sensen für den Kurs werden von den Naturschutzstationen bereitgestellt, bzw. die Teilnehmer können auch selber Sensen mitbringen. Teilnehmer werden gebeten sich im Vorfeld bei den Naturschutzstationen anzumelden. Die Veranstaltung ist Teil der sachsenweiten Mitmachaktion „Puppenstuben gesucht - Blühende Wiesen für Sachsen Schmetterlinge“. Manche Arten sind in Sachsen bereits ausgestorben. Ursache des „Insektensterbens“ ist dabei nicht allein die intensive Landwirtschaft mit ihrem Dünge- und Pestizideinsatz sowie dem Anbau von Monokulturen. Bereits die allwöchentliche Rasenpflege des eigenen Gartens bringt Schmetterlinge und Co. in Bedrängnis. Ein frisch gemähter Rasen bietet keinen Lebensraum, da auch hier überlebenswichtige Futter- und Eiablagepflanzen fehlen. Die Akteure der Mitmachaktion „Puppenstuben gesucht“ haben es sich deshalb zum Ziel gesetzt, neuen Lebensraum für heimische Tagfalterarten zu schaffen. Zum Beispiel durch das Anlegen buntblühender Wiesen in den Siedlungsräumen der Städte und Dörfer. Denn sollen Schmetterlinge auch zukünftig durch die Lüfte fliegen, ist ein Umdenken erforderlich.

TRÄGERVEREIN NATURSCHUTZSTATION SCHLOSS NESCHWITZ E.V.

PARK 1 · 02699 NESCHWITZ

Tel. (035933) 30077 · Fax (035933) 30078

Email: Naturschutzstation-Neschwitz@t-online.de



3. Dretschener

Dorf Trödel

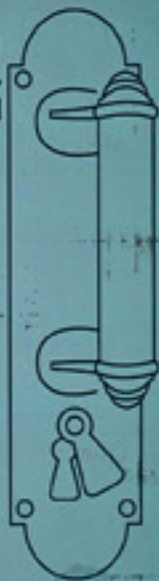
Tag

15. Juni
10-16 Uhr

Essen und Trinken

aus Dretschener Kochtöpfen und Backöfen.

Eintritt frei. Parken an der Feldscheune.



Gottesdienste in der Michaeliskirche und Veranstaltungen im Gebiet Doberschau/ Grubschütz Juni 2019

Sonntag, 2. Juni

9.00 Uhr deutscher Gottesdienst, Pf. Mahling
10.00 Uhr sorbischer Gottesdienst, Pf. Mahling

Pfingstsonntag, 9. Juni

9.00 Uhr Gottesdienst, Pf. Höhne

Pfingstmontag, 10. Juni

10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst gemeinsam mit der Kirchengemeinde Gesundbrunnen in St. Michael, Pf. Mahling

Sonntag, 16. Juni

10.00 Uhr sorbischer Abendmahlsgottesdienst (mit Rundfunkübertragung) deutscher Gottesdienst gemeinsam mit Gesundbrunnen in JVA (Personalausweis mitbringen), Pf. Mahling

Der Mütterdienst wird mit zur Johannisfeier eingeladen.

Mittwoch, 19. Juni

19.30 Uhr Gottesdienst für Christen in Not Pf. Mahling

Sonntag, 23. Juni

9.00 Uhr Gottesdienst
18.00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof Grubschütz, Pf. Höhne

Sonntag, 30. Juni

10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Jubelkonfirmation, Pf. Höhne

Sonntag, 7. Juli

9.00 Uhr Gottesdienst, Pf. Mahling
10.00 Uhr sorbischer Gottesdienst Pf. Mahling



Christenlehre für Schüler 1.-6. Klasse immer mittwochs, 14.30 Uhr in der ehemaligen Schule Doberschau, (außer Ferien)

LEHMANN GmbH

Transport • Dienstleistung • Handel

• **Brennstoffhandel**
im Angebot Union Kohle und Lausitzer Brikett

• **Containerdienst** von 1,5 m³ bis 34 m³

• **Schüttguttransporte** von 1 t bis 25 t
Sand Splitt, Mineralgemisch, Mutterboden u. m

• **Spedition**

Rufen Sie uns an!

Telefon (03 59 38) 57 73-0 • Telefax (03 59 38) 57 73-21

OT Rodewitz • Bederwitzer Straße 14
02681 Schirgiswalde - Kirschau

Gottesdienste der Kirchengemeinde Gaußig

Sonntag, 02. Juni

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Donnerstag, 06. Juni

18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 09. Juni

- Pfingstfest 400 Jahre Kirchengemeinde Gaußig
9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit Bachkantate

Pfingstmontag, 10. Juni

9.30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in der Kirche Göda

Sonntag, 16. Juni

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit Kindergottesdienst

Sonntag, 23. Juni

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Montag, 24. Juni - Johannistag

18.00 Uhr Johannisandacht in Gnaschwitz

Samstag, 29. Juni

- Tag der Apostel Petrus und Paulus
16.30 Uhr Andacht, anschl. Wanderung über Birkau nach Göda, dort 18.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 30. Juni

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst mit Jubelkonfirmation und Kindergottesdienst

Öffnungszeiten des Pfarramtes

Dienstags 09.00 – 12.00 Uhr

15.00 – 18.00 Uhr

Freitags 09.00 – 12.00 Uhr

Telefon 035930/50305

Email kg.gaussig@evlks.de

02633 Gaußig, An der Kirche 3

Frauendienst

Dienstag, 11. Juni, 14.00 Uhr in Gaußig

Dienstag, 25. Juni, 14.00 Uhr in Gnaschwitz

Bibelstunde

Dienstag, 04. Juni, 19.00 Uhr in Schlungwitz

Donnerstag, 27. Juni, 19.00 Uhr in Gnaschwitz

Kirchenmusik

Dienstag, 19.30 Uhr JadE-Chor

Freitag, 19.15 Uhr Posaunenchor

Männerbibelkreis

Montag, 3. Juni, 20.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek:

Dienstag 14.00-16.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Veränderungen sind gut,
wenn sie im Interesse
meiner Kunden sind.

Mit der Concordia biete ich Ihnen neben meiner kompetenten und fairen Beratung ausgezeichnete Leistungen.

Versicherungsbüro Eberhard Plep
Dorfstraße 5 - 02692 Gnaschwitz
Telefon 03 59 30/50927
eberhard.plep@concordia.de



CONCORDIA.
EIN GUTER GRUND.

CONCORDIA
Versicherungen



„Honeckers unheimlicher Plan“

Der Heimatverein Gaußig e.V. hatte am 4. April zu einem besonderen Höhepunkt eingeladen.

Unter dem Titel „Honeckers unheimlicher Plan“ hatte der Filmemacher Konrad Hermann seinen neuesten Film vorgestellt. Die Veranstaltung lockte viele in den Spiegelsaal des Schlosses Gaußig. Wir bedanken uns bei Herrn Hermann für den interessanten Vortrag und danken auch Frau Gräfin Brühl-Pohl, die uns den Spiegelsaal kostenlos zur Verfügung stellte.

Dorit Angermann



Foto wurde von privat zur Verfügung gestellt

RW MINERALÖLHANDEL GmbH

DIESEL • HEIZÖL • PUTZ- UND FÖRDERTECHNIK

OT Rodewitz, Bederwitzer Straße 14

Telefon (03 59 38) 91 13

02681 Schirgiswalde - Kirschau

Fax (03 59 38) 5 03 90

Tankstelle Ebandörfel, Bautzener Straße 79 Telefon (0 35 91) 30 44 02

Orthopädie Schuhtechnik

Inhaber: Andreas Schmidt



Einlagenversorgung mit Schuhanpassung

Sensomotorische Einlagen

Beinlängenausgleiche

Orthopädische Schuhe

Diabetiker und Rheumatiker Versorgung

Versorgungskonzept für Diabetes Patienten mit diabetischem Fußsyndrom

Helfen ist unser Handwerk

Töpferstraße 17 (Ärzte Haus)

02625 Bautzen

Tel. 03591-420171

e-mail: osm-schmidt@gmx.de

www.schuhtechnik-bautzen.de



4. Treckertreffen in Arnsdorf

Wir laden alle Treckerfreunde unserer Gemeinde und der näheren Umgebung mit ihren alten, jungen, großen und kleinen Traktoren nach Arnsdorf ein.

Treffpunkt ist am Sonnabend, dem 22.06.19, ab 14.00 Uhr am ehemaligen Rinderstall in Arnsdorf.
Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Die Arnsdorfer Traktorfreunde

Retten, Bergen, Helfen

so hieß das Thema im April bei den beiden Vorschulgruppen im Kindergarten „Am Wald“ Gaußig. Über Bücher, Lieder, Geschichten und eigene Erfahrungen wurden die Kinder mit dem Thema vertraut gemacht. Aufmerksam und wissbegierig hörten sie zu und nahmen ihr Wissen im Spiel auf. Die Kinder lernten die zwei Notfallnummern – 112 und 110 – kennen und wie man sich in einer Unfallsituation verhält.

In dieser Zeit kamen Sanitäter und Polizisten in den Kindergarten und erzählten über ihre interessante Arbeit. Die Kinder übten die stabile Seitenlage und das Anlegen von Verbänden. Fingerabdrücke wurden genommen und so bekamen die Kinder Einsicht in die zwei Berufe.

Die Feuerwehren Gaußig und Naundorf riefen zum Einsatz in ihre Gebäude. An zwei schönen Tagen wanderten wir dorthin. Die Feuerwehrleute waren auf uns sehr gut



vorbereitet, erzählten über ihre Einsätze und zeigten uns ihre Fahrzeuge und Ausrüstungen. Die Fahrt mit der „großen Feuerwehr“ war für die Kinder aufregend und spannend.

Danke wollen wir allen sagen, die uns ihr Wissen in dieser Zeit vermittelten und einen Einblick in ihre verantwortungsbewusste Arbeit gaben.

Die Vorschulfüchse aus Gaußig



TAXIBETRIEB PETER ROST

Ruf: 0172 / 340 555 7

Inh. Michael Rost

Tel.: 03591 / 22866

Tel./Fax: 035930 / 50990

E-Mail: Taxi@Rost-Broesang.de



Hausmeister/Hauswirtschafter (m/w/d)

für Kinderarche-Wohngruppe „Katschwitzer Hof“ gesucht

Wer kann sich vorstellen, mit den Kindern der Kinderarche-Wohngruppe „Katschwitzer Hof“ gemeinsam Mittag zu kochen, mal einen Kuchen zu backen, die Zimmer zu putzen, Dinge zu reparieren, ein Hochbeet zu bauen?

Wir suchen für unsere therapeutische Kleinstwohngruppe „Katschwitzer Hof“ in 02633 Gaußig ab sofort eine*n Hausmeister*in/ Hauswirtschafter*in.

Aufgaben sind die Instandhaltung und Pflege von Gebäude, Inventar und Außengelände sowie die Führung der Hauswirtschaft und Vermittlung von hauswirtschaftlichen Kenntnissen und Fähigkeiten an die fünf Kinder und Jugendlichen, die in der Wohngruppe leben. Die Stelle hat einen Umfang von zehn Wochenstunden, die auf drei Tage (Mo / Mi / Fr) oder auf alle 5 Wochentage verteilt werden können.

Sie finden bei uns:

- die Chance zu eigenverantwortlichem und selbständigem Arbeiten
- ein engagiertes Leitungs- und Mitarbeiterteam
- angemessene Bezahlung nach AVR
- Kinderzuschuss / betriebliche Altersvorsorge

Wir wünschen uns:

- einen Abschluss in einem handwerklichen oder hauswirtschaftlichen Beruf
- hohe Flexibilität, Engagement, Teamfähigkeit und Selbständigkeit
- Führerschein Klasse B ist erforderlich

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis 15.06.2019 per E-Mail oder Post an folgende Anschrift:

Kinderarche Sachsen e.V., z.H. Kristina Jöhling, Wuischke Nr. 18
02627 Hochkirch – OT Wuischke
k.joehling@kinderarche-sachsen.de



Schönheitsoase
SIMONE

An der Rieglitz 13 · 02633 Gaußig · Tel.: 03 59 30/5 53 65

Kosmetik-Fußpflege-Maniküre-Massagen-Wellness

Mo. und Mi. von 8–18 Uhr · Di. und Do. von 8–15.30 Uhr

Fr. von 8–15 Uhr bzw. 12–18 Uhr

und nach Vereinbarung

Lieferung & Verlegung von Fliesen- und Natursteinbelägen

J. HOFFMANN
Johannes Hoffmann
Fliesenlegermeister

Bautzener Str. 45; 02633 Gaußig
0173 / 5751643
035930 / 51243
035930 / 55354
Fliesen-Hoffmann@web.de

Trockenbau

Fußbodenaufbau

Putz- & Maurerarbeiten

Innenausbau

BAUELEMENTE Frank Scholze

- Fenster
- Rolläden
- Insektenschutz
- Türen
- Tore
- Schlosserei

Katschwitzer Straße 16 · 02633 Galenz

Tel.: (0172) 37 52 605 · Fax: (035930) 55 054

e-mail: frankscholze@gmx.de

Fotos wurden von privat zur Verfügung gestellt

Fußballfest Drauschkowitz

....bei schönem Wetter kann jeder Party machen. Wir haben trotz Kälte und Regen unser Fußballfest gefeiert!

Am 4. Mai hatte Petrus schlechte Laune. Er hat uns aber mit seinen Wetterkapriolen nicht davon abgehalten, den Saisonstart im Fuchsbergstadion durchzuziehen. Ein großes Dankeschön von uns an die Fußballspieler, die sich trotz des Dauerregens und der Kälte dazu bereit erklärt haben zu spielen. Auch dieses Mal sind jede Menge Tore gefallen. Bei der Jugend gewannen die Drauschkowitz Adler gegen die Seitschener Füchse mit 6 zu 1 Toren. Bei den alten Herren trugen die Drauschkowitz Adler den Sieg mit 2 zu 1 Toren auf durchnässtem Platz davon. Die Zuschauer konnten sich im beheizten Festzelt aufhalten und die Kinder freuten sich über unsere Tombola und Marions Schminkecke. Das Ponyreiten musste leider buchstäblich ins Wasser fallen und auf unserer Hüpfburg wäre auch nur eine Wasserschlacht möglich gewesen. Beim nächsten Mal wird es wieder besser. Der Bonbonmann hat es sich aber nicht nehmen lassen, über den Fußballplatz zu flitzen und als zum Abend die Himmelsschleusen dann doch noch geschlossen wurden, konnten die Kinder-Quads zum Einsatz kommen. Im Festzelt wurde währenddessen fast jeder Besucher mit einem Airbrush verschönert. Nicht nur die Kinder nutzten die Möglichkeit, mal ein „Kurzzeit-Tattoo“ zu tragen. Als am Abend DJ Sven Hartmann seine Musikanlage aufdrehte, merkte man nichts mehr von der schlechten Wetterlage. Das Zelt war gut besucht und die Tanzfläche wurde sogar bei manchem Hit wegen Überfüllung spontan erweitert.

Wir bedanken uns bei den Gästen für ihre Treue, bei den Spielern für ihren Einsatz und natürlich bei allen Sponsoren für ihre Unterstützung. So wurde es trotz allem Nass von oben doch noch ein fast perfekter Tag.

Ihr Dorfclub

Drauschkowitz-Brösang e.V.



Fotos wurden von privat zur Verfügung gestellt

Frühlingsingen Golenz

Auch in diesem Jahr hatte der Heimatverein Gaußig e.V. zum Frühlingsingen nach Golenz eingeladen. Sogar das Wetter hatte ein Einsehen und so konnte die Veranstaltung im Biergarten durchgeführt werden.

Begleitet wurden die fröhlichen Sänger von Jörgen März (Mitglied der Partyband Jolly Jumper). Besonders viel Freude hatten wir daran, dass die beiden Kinder und der 90-jährige Opa von Jörgen ihre Beiträge einbrachten.

Improvisiert hatte Jörgen auch das Märchen von „Peter und der Wolf“. Mit seinem Vortrag hat er die anwesenden Kinder so stark beeindruckt, dass sie ohne Regieanweisung einfach mitspielten. Ja, liebe Kinder, es lohnt sich auch für euch, im nächsten Jahr dabei zu sein, wenn wieder zum Frühlingsingen eingeladen wird. Familie Mörl sorgte dafür, dass niemand hungern musste. Wir danken Familie Hild, die uns ihren Biergarten und die Räumlichkeiten kostenlos zur Verfügung stellten.

Dorit Angermann



Der Nachwuchsmusiker eifert seinem Vater nach



Mit 90 Jahren noch so eine wunderschöne Darbietung

Fotos wurden von privat zur Verfügung gestellt



Sanitär · Heizung · Gas
Lüftung · Klempnerei

Guntram Kuhbach

02692 Doberschau
Sportlerweg 5a

Tel.: (03591) 395283 · Fax.: 395223

Kinder, Kinder!

Sie sind mit Ihrem Latein am Ende? Machtkämpfe, Lernschwierigkeiten und fehlende Motivation gehören zu Ihrem Alltag?



Sie möchten etwas verändern und wollen wissen wie?

Informieren Sie sich hier:
www.miteinanderwachsen.de

Kristina Schormann
Familien Coaching Bautzen

Tel.: 0151 - 61 55 35 30
(kostenloser ausführlicher telefonischer Erstkontakt)



Bau- & Möbeltischlerei Henker

Seit über 95 Jahren

Naundorfer Str. 18 · 02633 Gaußig · Freistaat Sachsen
Telefon (03 59 30) 5 02 18 · Telefax (03 59 30) 511 56
E-Mail: Tischlerei.Henker@t-online.de

Unser Leistungsangebot:

- Fenster und Türen aus eigener Produktion (auch für Denkmalschutz)
- Sicherheitsfenster WK2 + WK3
- beschusshemmende Fenster FB4
- Montagearbeiten
- Fertigung von Brandschutzelementen
- INNENAUSBAU
- Verglasungen

jetzt neu: Verkauf von Spänebriketts



Wenn's um Bad
und Wärme geht

JÖRG ISRAEL
Sanitär & Heizung

Am Anger 6

02633 Gaußig/Zockau

Tel. 03 59 30/55 99 90 · Handy 01 51/16 88 97 27

haustechnik-israel@web.de · www.hautechnik-israel.de

Sie benötigen Heizöl?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

03586 / 702743

0800 / 0301674
(gebührenfrei aus dem deutschen Festnetz)

Mineralöl Neumann

Neugersdorf, Goethestr.16 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Ihr Partner für Heizöl in der Region



Sportveranstaltungen Juni 2019

SV Gaußig e.V. Fußball



Samstag, 1.6.19

9.00 Uhr F-Junioren | 1.Kreisliga (A)

SV Gaußig – SPG SV Fortschritt
Grosshartha / SG Frankenthal / SV Seeligstadt

9.00 Uhr E-Junioren | 2.Kreisliga (B)

SV Gaußig – SV Gnaschwitz Doberschau E.V.

10.30 Uhr D-Junioren | 2.Kreisliga (B)

SV Oberland Spree D – SPG SV Göda 04 / SV Gaußig

15.00 Uhr Herren | 1.Kreisliga (A) SPG Gaußig / SV Göda – FSV Brettnig-Hauswalde

Sonntag, 2.6.19

09.00 Uhr | F-Junioren | 1.Kreisliga (A)

SV Gaußig 2. – TSV 90 Neukirch

10.30 Uhr | C-Junioren | 1.Kreisliga (A) SV Burkau – SV Pohla-Stacha / SPG SV Gaußig

Freitag, 14.6.19

17.30 Uhr F-Junioren | 1.Kreisliga (A)

SPG SV Blau-Weiss Neschwitz / Königswarthaer SV – SV Gaußig

Samstag, 15.6.19

9.00 Uhr | E-Junioren | 2.Kreisliga (B)

Bischofswerda FV 08 2 – SV Gaußig

9.30 Uhr | F-Junioren | 1.Kreisliga (A)

Thonberger SC – SV Gaußig 2.

10.00 Uhr | D-Junioren | 2.Kreisliga (B)

SPG SV Göda 04 / SV Gaußig – TSV 90 Neukirch

Sonntag, 16.6.19

13.30 Uhr | Herren | 1.Kreisliga (A)

Bischofswerda FV 08 2. – SPG Gaußig / Göda

Samstag, 22.6.19

9.00 Uhr | Herren | 1.Kreisliga (A) SPG Gaußig / Göda – SV Post Germania Bautzen 2.

Auto- u. Baumaschinen-Service
Inh. Michael Guthe
FREIE KFZ-WERKSTATT

KFZ-Mechanik - Reifenservice
Unfallreparatur - TÜV + AU

Katschwitzer Str. 2 - 02633 Golenz
Tel. 03 59 30 / 55 666
FU-Tel.: 0170 / 4 74 65 22

- Reifen und Räder für alle Fahrzeuge zu günstigen Preisen
- Fachgerechte Komplett – Reifenmontage auf Stahl – und Alufelgen
- Unfall-Schadengutachten sowie Hauptuntersuchung durch TÜV Süd
- Fehlersuche mit modernster Diagnosetechnik vor jeder Reparatur

Berry - Metall
GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 7.00-17.00 Uhr
Samstag 8.00-12.00 Uhr

Recycling von Buntmetall und Eisenschrott

Zur Alten Schäferei 5 - 02633 Gaußig - info@berry-metall.de
Telefon 035930-5 59 10 - www.berry-metall.de

Kindertagespflege auf dem Bauernhof

Renate Groß
Kirschbergweg 2
OT Weißbäulitz
02692 Doberschau-Gaußig

Tel./Fax: 035930/50070
Mobil: 0160/97566941
E-Mail: tamurenate@googlemail.com

Veranstaltungen und Termine JUNI 2019

09.06. 9.00 Uhr 400 Jahre Kirchgemeinde Gaußig - Pfingstgottesdienst Kirche Gaußig

15.06. 10.00 – 16.00 Uhr Trödeltag in Dretschen

22.06. um 9.00 Uhr, Schmetterlingswiesenaktionstag auf der Wiese „Doberschauer Schanze“ bei Schlungwitz (Ortsausgang Doberschau in Richtung Schlungwitz - Parkplätze am Sportplatz).

22.06. ab 14.00 Uhr Traktortreffen in Arnsdorf

21. und 22.6. Dorffest Grubschütz

25.06.19.00 Uhr Öffentliche Sitzung des Gemeinderates im Gemeindevorstand Gnaschwitz

28.06.bis 29.6 80-jähriges Jubiläum FFW Gaußig

Sportveranstaltungen Juni 2019

SV Gnaschwitz-Doberschau e.V.

Samstag, 01.06.19

10.30 Uhr SV Gnaschwitz-Doberschau E2 – SV Burkau E1

Sonntag, 02.06.19

9.00 Uhr SV Gnaschwitz Doberschau F – FSV Budissa Bautzen F

13.30 Uhr Oberland Spree/SV Gnaschwitz-Doberschau A – Baruther/Kleinbautzen/Malschwitz A

Samstag, 15.06.19

15.00 Uhr SV Gnaschwitz-Doberschau I - SV Königsbrück/Laubnitz

Sonntag, 16.06.19

9.00 Uhr SV Gnaschwitz-Doberschau E1 – Malschwitz/Kleinbautzen E

18.30 Uhr SV Gnaschwitz-Doberschau AH – SG Großschweidnitz AH

So., 23.06.19 Frauen

11.00 Uhr SV Gnaschwitz-Doberschau – SV Liegau-Augustusbad 1951 e.V.
www.sv-gnaschwitz-doberschau.de

LehmannTreppenbau

Alte Schulstraße 5, 02633 Dretschen
Telefon 035930 55710, Fax 035930 55711
info@lehmann-treppenbau.de, www.lehmann-treppenbau.de

Treppenbau

Möbeltischlerei

Gabriel

Dachdecker- & Klempnerei

Am Mühlberg 1
02692 Grubschütz
www.gabriel-dach.de
a.gabriel-klempnerei@t-online.de

Tel. 0 35 91/30 14 47
Fax 0 35 91/39 65 15
Funk 0 172 /350 87 05

Dacharbeiten aller Art
Ziegel-, Schiefer-, Metall-, Prefa-, Flachdächer
Bauklempnerei, Terrassenabdichtung + Plattenbelag
Hochwasserschutz für Gebäude

Impressum:

Titelfoto: Blick zu Grubschütz

Erscheinungsweise: jeden Monat - Redaktionsschluss: 7.6.2019. Wir bitten, alle Beiträge für die „Gemeindenachrichten“ **pünktlich** einzureichen.

Herausgeber: Gemeindeverwaltung, Doberschau-Gaußig
Hauptstraße 13, 02692 Gnaschwitz, Telefon (03 59 30) 55 60 60
www.doberschau-gaussig.de, redaktion@doberschau-gaussig.de

Redaktion: D. Angermann – Arnsdorf, D. Heide – Naundorf, W. Schindler Zockau,
G. Müller – Günthersdorf, J. Lange – Doberschau, S. Kutschke - Doberschau
Birgit Schlotze – Gnaschwitz

Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben.

Urheberrechtliche Angaben

Eine Verwertung der „Gemeindenachrichten“, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung der abgedruckten Texte, Bilder und Grafiken in jeglicher Form, auch auszugsweise, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Gemeindeverwaltung Doberschau-Gaußig unzulässig.

Herstellung: BILDTEXT, Frank Neumann, 01906 Burkau OT Großhänchen
Telefon (03 59 53) 84 36, www.bildtext-neumann.de, info@bildtext-neumann.de